

Pos.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	DESCRIPTION
1	Contacto on/off emergenza	Contact on/off emergency	Contact on/off d'urgence	Kontakt Ein/Aus Notfall	Contacto on/off de emergencia
2	Batterie	Batteries	Batteries	Batteries	Batterie
3	Scheda di controllo funzioni	Control board functions	Carte électronique de commande	Elektronikkarte Steuerfunktionen	Ficha de control de funciones
4	Scheda motore brushless (opt.)	Brushless mot. control board (opt.)	Carte électronique moteur (opt.)	Elektronikkarte Brushless Motor (opt.)	Ficha de control de motor (opt.)
5	Fincorsa salita basamento spazzole	Stop brushes base up	Fin de course levee carter des brosses	Endanschlag Anhebung Bürstengehäuse	Fin de carrera subida bancada cepillos
6	Microint. discesa basamento spazzole	Microswitch base down	Micro interrupteur descente carter des brosses	Mikroschalter Senkung Bürstengehäuse	Microint. bajada bancada cepillos
7	Microinterrut. salita tergipavimento	Microswitch squeezee up	Micro interrupteur levee suceur	Mikroschalter hebung saugfuss	Microint. subida grupo limpiapavimto
8	Microint. discesa tergipavimento	Microswitch squeezee down	Micro interrupteur descente suceur	Mikroschalter senkung saugfuss	Microint. bajada grupo limpiapavim.
9	Microinterruttore extrapressione	Microswitch extra pressure	Micro interrupteur pression supplémentaire	Mikroschalter Zusätzlichen Druck	Microinterruptor presión extra
10	Microint. uscita spazzola laterale	Microswitch brushes base side mov.	Micro int. déplacement lateral carter des bros.	Mikroschalter seitliche Verschiebbarkeit Bürsten.	Microint. desplazam. lat. bancada cepil
11	Microint. rientro spazzola laterale	Microswitch lateral brush in	Micro interrupteur retour brosse laterale	Mikroschalter Endanschlag rückkehr seitenbürste	M. fin de carrera regreso cepil. lat.
12	Interruttore a chiave	Key switch on/off general key	Clef on/off	Generalschlüssel on/off	Llave - on/off general
13	Lampeggiatore	Winking light	Clignoteur	Warnblinkanlage	Luz de destello
14	Pulsante Riciclo (opt.)	Push button recycling (opt.)	Poussoir de recyclage (opt.)	Druckknopf Recycling	Pulsador de riciclo
14A	Led riciclo (opt.)	Led recycling (opt.)	Led recyclage (opt.)	Led Recycling	Led de riciclo
15	Pulsante spazzola laterale (opt.)	Push button lateral brush (opt.)	Poussoir brosse laterale (opt.)	Druckknopf seitenbürste (opt.)	Pulsador cepillo lateral (opt.)
15A	Led spazzola laterale (opt.)	Led lateral brush (opt.)	Led brosse laterale (opt.)	Links seitenbürste (opt.)	Led cepillo lateral (opt.)
16	Microinter. consenso aspirazione	Microswitch vacuum consent	Micro-interrupteur consentement de aspiration	Mikroschalter Zustimmung Saugfuss	Microinterruptor consenso de aspiracion
17	Pulsante extrapressione	Push button extra pressure	Poussoir pression supplémentaire	Druckknopf Zusätzlichen Druck	Pulsador presión extra
17A	Spia extrapressione	Light extra pressure	Lumiere pression supplémentaire	Led Zusätzlichen Druck	Led presión extra
18	Pulsante claxon	Push button - horn	Poussoir klaxon	Druckknopf - hupe	Pulsador - bocina
19	Microinterruttore retromarcia	Microswitch backwards	Micro-interrupteur marche arriere	Mikroschalter Rückwärtsgang	Microinterruptor marcha atras
20	Microinterruttore consenso spazzola	Microswitch brush consent	Micro-interrupteur consentement de brosse	Mikroschalter Zustimmung Bürste	Microinterruptor consenso de cepillo
21	Microinterruttore riduzione velocità	Microswitch reduction speed	Micro-interrupteur reduction de vitesse	M. Geschwindigkeitsreduzierung bei Kurvenfahrt	Microinterruptor reduction de velocidad
22	Interruttore sicurezza -sedile	Switch safety - operator seat	Interrupteur securite sur siege operateur	Druckknopfschalter sicherheit fahrersitz	Interruptor de seguridad asiento
23	Microinterruttore freno elettronico	Microswitch electronic brakes	Micro interrupteur de frein électronique	Mikroschalter Elektronische Bremse	Microint. de freno electronico
24	Galleggiante serb. recupero pieno	Float switch recovery tank full	Interrup. avec flotteur reserve recuperat. plein	Schwimmerschalter Schmutzwassertank voll	Inter. de flotador tanque de recup. lleno
24A	Galleg. serb. recupero vuoto (opt.)	Float sw. recov. tank empty (opt.)	Int. avec flotteur reserve recuperat vide (opt.)	Schwimmerschalter Schmutzwassertank leer	Inter. de flotador tanque de recup vacio
24B	Int. a galleggiante riserva soluzione	Float switch solution on reserve	Inter. avec flotteur reserve eau propre	Schwimmerschalter Reserve Frischwasser	Interruptor de flotador reserva solution
25	Elettrovalvola riciclo (opt.)	Solenoid valve recycling (opt.)	Electrovalve recyclage (opt.)	Magnetventil recycling (opt.)	Valvula solenoide de riciclo (opt.)
26	Luce posizione posteriore sx	Left rear position light	Lumiere de position arriere gauche	Links Hinten Standlicht	Luz trasera de posición izquierda
26A	Luce stop posteriore sx	Left rear light stop	Lumiere de arrêt arriere gauche	Links Hinten Lichtstopp	Luz trasera izquierda de freno
26B	Luce retromarcia posteriore sx	Lefr rear reversing light	Lumiere de inversion arriere gauche	Links Hinten Rückfahrlicht	Luz trasera de marcha atrás
27	Luce posizione posteriore dx	Right rear position light	Lumiere de position arriere droite	Licht Hinten Rechts Standlicht	Luz trasera derecha de posición
27A	Luce stop posteriore dx	Right rear light stop	Lumiere de arrêt arriere droite	Rechts Hinten Lichtstopp	Luz trasera derecha de freno
27B	Luce retromarcia posteriore dx	Right rear reversing light	Lumiere de inversion arriere droite	Rechts Hinten Rückfahrlicht	Luz trasera derecha de marcha atrás
28	Luce posizione anteriore sx	Left front position light	Lumiere de position avant gauche	Links Vorne Standlicht	Luz frente de posición izquierda
28A	Luce di lavoro anteriore sx	Left front work light	Lumiere de travail avant gauche	Links vorne Arbeitslicht	Luz frente de trabajo izquierda
29	Luce posizione anteriore dx	Right front position light	Lumiere de position avant droite	Recht Vorne Standlicht	Luz frente de posición derecha
29A	Luce di lavoro anteriore dx	Right front work light	Lumiere de travail avant droite	Recht vorne Arbeitslicht	Luz frente de trabajo derecha
30	Elettrovalvola basamento	Solenoid valve brushes base	Electrovalve carter des brosses	Magnetventil Bürstengehäuse	Valvula solenoide bancada cepillos
31	Elettrovalvola spazzola laterale (opt.)	Solenoid valve lateral brush (opt.)	Electrovalve brosse laterale (opt.)	Magnetventil Seitenbürste (opt.)	Valvula solenoide cepillo lateral (opt.)
32	Encoder trazione	Traction encoder	Encoder de traction	Encoder Antrieb	Codificador de traccion

AC	FRENATURA DI EMERGENZA CON TELERUT. 44	20/10/2020	DATE	17/06/2016	DESIGNER	OLIVO	DATE	17/06/2016	SEE	SIMEONI	CRIVELLARO	SUBST.:	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
AB	AGGIORNAMENTO COLORI -INSERITO FFM-	16/03/2017	DATE		DESIGNER	OLIVO	DATE		SEE	SIMEONI	CRIVELLARO	SUBST.:	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
REV.	MODIFY		DATE		APPR.	CRIVELLARO	SUBST.:		CODE:													
 FIMAP Via Invalidi del Lavoro, 1 S. Maria di Zevio Verona												Autocod Electrical 2019 DESCRIZIONE COMPONENTI LIST OF COMPONENTS MMG 2016 BASE SH. 2 OF 3										
												CODE: DOCUMENT: 10061422										

